Alfabeya Latînî ya Kurdî

ئالفابەیا لاتینی یا کوردی

xerîb ← غەریب	heft ← حەفت
gul ← گوڵ	roj ← ڕۆژ

Ast · ئاست

3

Amadeyî

ئامادەیی

Nav: ناڤ:

Pol: پۆل:

Amadekar: Bedel Boselî · ئامادەکار: بەدەل بۆسەلی

bedelboseli.com/alfabe

Kurte: tîp û rêsa

کورتە: تیپ و ڕێسا

A a ا ئا	B b ب	C c ج	Ç ç چ
D d د	E e ه ئه	Ê ê ێ ئێ	F f ف
G g گ	H h ھ ھ ح	I i نینه	Î î ی
J j ژ	K k ک	L l ل ڵ	M m م
N n ن	O o ۆ ئۆ	P p پ	Q q ق
R r ر ڕ	S s س	Ş ş ش	T t ت
U u و	Û û وو	V v ڤ	W w و
X x خ غ	Y y ی	Z z ز	نینن ئ ع

1 Dengdêr: ا a · ه e · ێ ê · ۆ o · ی î · و u · وو û. Li destpêka peyvê ئ heye: ئاڤ = av, ئێش = êş.

2 ئ tenê hilgirê dengdêrê ye. ع · ئ: نینن ئەڤ تیپ د کوردیا لاتینیدا.

3 i di elfubêya kurdî da nîne: ژن = jin, زمان = ziman, دل = dil. Tîpa i bi mezinî I ye, bê xal.

4 و = u yan w · ی = î yan y · وو = û. Di latînî da her deng tîpek e.

5 ح = h (حەفت = heft) · ع nîne (عەرد = erd) · غ = x (غەریب = xerîb)

6 ڕ = r (کوڕ = kur) · ڵ = l (گوڵ = gul)

Têbînî: Di kurmancî da dengdêr = بزوێن, dengdar = نەبزوێن. Hindek kitêbên soranî bi wateya بزوێن bi kar tînin, دەنگدار.

تێبینی: د کورمانجیدا دەنگدێر = بزوێن، دەنگدار = نەبزوێن. هندەک کتێبێن سۆرانی دەنگدار ب واتەیا بزوێن ب کار تینن.

Dîrok

دیرۆک

1931–1932 Hawar هاوار

Alfabeya latînî ya kurdî ji aliyê Celadet Alî Bedirxan û Kamuran Alî Bedirxan ve, di salên 1931–1932an da, li dora kovara Hawarê hate amadekirin. Îro piraniya kurdên ku bi kurmancî diaxivin vê alfabeyê bi kar tînin.

ئالفابەیا لاتینی یا کوردی ژ ئالیێ جەلادەت عەلی بەدرخان و کامووران عەلی بەدرخان ڤە، د سالێن 1931-1932اندا، ل دۆرا کۆڤارا هاواریێ هاتە ئامادەکرن. ئیرۆ پرانیا کوردێن کو ب کورمانجی دئاخڤن ڤێ ئالفابەیێ ب کار تینن.

Rahênan 1

راهێنان 1

Nivîsê bi tîpên latînî binivîse.

نڤیسێ ب تیپێن لاتینی بنڤیسە.

چیروک گەلەکی بەلاڤ بوون ناڤا گوند و هۆزێت کوردا، ژ بلی باژێرا. ئەم دشێین بێژین گوند نەبوو چیروک بێژەک لێ نەبا. چیروک دهاتن گۆتن، نەخاسمە شەڤێن زڤستانێ ییّن درێژ. دەما گوندی ل مالا مەزنێ گوندی کۆم دبوون، یان ل مالا ئاغای یان مختاری.

Ji folklora kurdî · ژ فۆلکلۆرا کوردی

Rahênan 2: şaşiyan bibîne
راهێنان 2: شاشیان ببینە

Di vê nivîsê da 8 şaşî hene. Wan bibîne, rast binivîse.

د ڤێ نڤیسێدا 8 شاشی هەنە. وان ببینە، راست بنڤیسە.

Gundê me

Navê mn Hejar e. Mala me li gondekê nêzîkî Dihokê ye. Gundê me ji bajer ne dur e. Li ber mala me darek mazin heye. Ava kanya gund gelek sar e. Zmanê me kwrdî ye û ez pê serbilind im.

#	Şaş · شاش	Rast · راست
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		

Rahênan 3

راهێنان 3

A · Gotinên mezinan

گۆتنێن مەزنان

Bi elfubêya kurdî binivîse.

ب ئەلفوبێیا کوردی بنڤیسە.

1 Dilop bi dilop dibe gol.

2 Zimanê şîrîn mar ji kunê derdixit.

B · Helbesteka nû

هەلبەستەکا نوو

Her rêzê bi tîpên latînî binivîse.

هەر ڕێزێ ب تیپێن لاتینی بنڤیسە.

تیپێن مە ڕۆناهینە،	
پەیڤێن مە چیا نە،	
ژ زاخۆیێ هەتا ئامێدیێ،	
زمانێ مە یەکە.	

C · Tu jî binivîse

تو ژی بنڤیسە

Gotineka mezinan bi her dû alfabeyan binivîse.

گۆتنەکا مەزنان ب هەر دوو ئالفابەیان بنڤیسە.

Latînî	ئەلفوبێیا کوردی